



Distr.
GENERAL

A/46/777
13 December 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

١٠٦٦٦٢٣
DEG 19
جامعة العامة
الى انتظار
لـ ٢٧ من جدول الاعمال

الدورة السادسة والأربعون
البند ٢٧ من جدول الاعمال

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم
لجنوب افريقيا لدى الامم المتحدة

يشرفني أن أرفق نسخة من بيان صحي صادر عن السيد ر. ف. بوتا ، وزير الخارجية ، فيما يتعلق بالقرارات التي اتخذتها الجمعية العامة اليوم بشأن جنوب افريقيا (انظر المرفق) .

وأسعدو ممتنا لو أمكن تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفيها وشيقه من وثائق الجمعية العامة في اطار البند ٢٧ من جدول الاعمال .

(توقيع) ف. ر. و. ستيفارد

السفير

الممثل الدائم

...

مرفق

بيان صادر عن وزير خارجية جنوب افريقيا في
بريتوريا بتاريخ ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١

لقد اتخذت الجمعية العامة للأمم المتحدة مرة أخرى مجموعة من القرارات بشأن جنوب افريقيا ، بينما توجد أزمات وامضه ومشاكل اقتصادية هائلة هي في أمس الحاجة إلى الاهتمام . ومع ذلك فقد كان من المshجع على الأقل ملاحظة أن الأمم المتحدة تعترف أخيرا بالتطورات السياسية الهامة التي حدثت في جنوب افريقيا . ومن بين هذه التطورات توقيع اتفاق السلم الوطني مؤخرا ، وانضمام جنوب افريقيا إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، والدعوة إلى عقد الاجتماع التحضيري لاتفاقية من أجل جنوب افريقيا ديمقراطية ، والاتفاق الذي تم التوصل إليه بين الحكومة ومكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين بشأن عودة المنفيين . وهذا يمثل تقدما كبيرا في موقف الأمم المتحدة عن السنوات السابقة . كما أن الاعتراف على وجه التحديد بالتقدم المحرز في التغلب على العقبات التي تقف في طريق المفاوضات يشكل خطوة هامة أخرى إلى الأمام من جانب الجمعية العامة .

وقد أكد قرار الجمعية العامة باستئناف الاتصالات الأكاديمية والعلمية والرياضية والثقافية أن الجراءات تنهار ، رغم استمرار قصر نظرها فيما يتعلق بالجزاءات المالية والتجارية . فمن الضروري لتقديم شعب جنوب افريقيا ورفاهه أن تؤيد الجمعية النمو الاقتصادي بدلا من أن تكتبه .

وإني أرجو بكون عدد من وفود البلدان الهامة اتخاذ موافق إيجابية قوية في المناقشة .
